

NÁVOD PRO POUŽITÍ



Dávkovač mýdla automatický dobíjecí

Model: AS 127

Děkujeme vám za zakoupení tohoto zařízení. Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte návod k použití. Tento návod uschovejte pro případné další použití.

UPOZORNĚNÍ:

Před prvním použitím výrobek plně dobijte. Kontrolka dobíjení v horní části bude po dobití svítit zeleně. Proces dobíjení je indikován červeně. Pro dobíjení použijte USB kabel s konektorem C, který je součástí balení. Vstup pro konektor typu C je v zadní části výrobku pod gumovou krytkou. Po nabití krytku nezapomeňte nasadit zpět aby se zamezilo vniknutí vody do přístroje. Pro nabíjení použijte USB zdroj 5V / max 2A.

Nepoužívejte nepěnová tekutá mýdla

Neponořujte tento výrobek do vody ani jej přímo neoplachujte. Vyčistěte hlavní jednotku vlhkým hadrem. Výrobek musí být používán pouze ve svislé poloze.

Uchovávejte tento výrobek mimo přímé sluneční světlo a zdroje tepla.

Pokud výrobek nepoužíváte delší dobu, jednou za 3 měsíce jej dobijte.

Parametry produktu

Rozměry: výška 19,6 cm, šířka základny 7,5 cm, šířka dávkovače 11,6 cm

Obsah nádoby: 350 ml

Napájení: USB 5V / max 2A

Příkon: 4 W

Baterie: 3,7V 1200mAh

Používání:

Plnění dávkovače: Pootočením horní části proti směru hodinových ručiček ji uvolněte. Zkontrolujte, zda je na vývod horní části nasazena sací hadička. Zásobník naplňte směsí mýdla a vody v poměru cca 1:6. Pokud je mýdlo husté, je třeba jej více naředit. Řidčí mýdlo není třeba ředit tolik. Nasadte horní část zpět na zásobník a zajistěte. Láhev protřepejte.

Vhodnost mýdla.

Nalijte malé množství tekutého mýdla a vody do zásobníku a protřepejte. Pokud smíšená kapalina vytváří velké množství pěny, pak je mýdlo vhodné pro použití s dávkovačem.

Pozor: Nepoužívejte mýdla obsahující abrazivní částice, prášky, perleťová a nepěnová mýdla jako kondicionéry, éterické oleje. Může dojít ke zničení výrobku.

Dávkovač postavte na umyvadlo nebo jej můžete zavěsit na stěnu pomocí samolepícího držáku, který je součástí balení.

1. Dlouhým stiskem tlačítka (cca 3 sekundy) se dávkovač zapne.

2. Opakovaným krátkým stiskem tlačítka můžete nastavit 3 režimy délky (objemu) dávkování (0,5 sek / 1 sek / 1,5 sek).

3. Při zapnutém stavu můžete dlouhým stiskem tlačítka (cca 5 sekund) aktivovat funkci automatického čištění, která trvá 60 vteřin. Krátkým stiskem tlačítka tuto funkci vypnete. Zároveň dojde k celkovému vypnutí přístroje.

Důležité: Před automatickým čištěním nezapomeňte mýdlo vyměnit za vodu.

4. Přístroj vypnete dlouhým (cca 3 sekundy) stiskem tlačítka.

Indikace režimů stavové kontroly:

Zapnout – zeleně zasvítí na cca 3 sec., Vypnout – červeně zasvítí cca 3 sec., Vybitá baterie – červeně bliká., Při nabíjení – trvale červená., Po dobití – trvale zelená.

Provozní režimy – svítí modře + bílé dílky ve sloupci pod kontrolkou: První – dávkování trvá 0,5 sec, svítí 1 dílek. Druhý – dávkování trvá 1 sec., svítí 2 dílky, třetí dávkování trvá 1,5 sec., svítí 3 dílky.

Automatický čistící program – blikání modrá/zelená. (Při držení tlačítka počas 5 sekund se na okamžik rozsvítí červ. světlo. To je normální stav, po tom již zapne čistící režim.)

U všech barevných stavů je zároveň rozsvícen druh navolených režimů dávkování ve sloupci 1-3 rozsvícených dílků pod sebou. Pokud krátce stisknete tlačítko, tak ve vypnutém stavu se rozsvítí kontrolka červeně. V zapnutém stavu bude přepnut režim doby dávkování (1-3 dílky - bíle vysvíceny.)

Ochrana životního prostředí

Informace k likvidaci elektrických a elektronických zařízení

Po uplynutí doby životnosti produktu nebo v okamžiku, kdy by oprava byla neekonomická, produkt nevhazujte do domovního odpadu. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma.

Správnou likvidací pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Baterie nevhazujte do běžného odpadu, ale odevzdejte na místa zajišťující recyklaci baterií.

Servis

V případě, že po zakoupení výrobku zjistíte jakoukoli závadu, kontaktujte servisní oddělení. Při použití výrobku se řiďte pokyny uvedenými v příloženém návodu k použití. Na reklamaci nebude brán zřetel, pokud jste výrobek pozměnili či jste se neřídili pokyny uvedenými v návodu k použití.

Záruka se nevztahuje

- na přirozené opotřebení funkčních částí výrobku v důsledku jeho běžného užívání
 - na servisní zásahy související se standardní údržbou výrobku (např. čištění, výměna dílů podléhajících běžnému opotřebení)
 - na závady způsobené vnějšími vlivy (např. klimatickými podmínkami, prašností, nevhodným použitím apod.)
 - na mechanická poškození v důsledku pádu výrobku, nárazu, úderu do něj apod.
 - na škody vzniklé neodborným zacházením nebo použitím výrobku v rozporu s návodem k obsluze, přetížením, použitím nesprávných nebo neoriginálních dílů, při použití nevhodného nebo neoriginálního příslušenství či nevhodných nástrojů apod.
 - na škody vzniklé použitím neoriginálních adaptérů nebo na použití originálního adaptéru k jinému výrobku. Je vždy nutné dodržet vzájemnou kompatibilitu v rámci jednoho výrobku.
- U reklamovaných výrobků, které nebyly řádně zabezpečeny proti mechanickému poškození při přepravě nese riziko případné škody výhradně majitel. Dodavatel si vyhrazuje právo na případné změny v návodu k použití a neručí za možné tiskové chyby. Vyobrazení a popis se mohou lišit od skutečnosti v závislosti na modelu.

NÁVOD NA POUŽITIE

SK

Automatický dávkovač mydla s možnosťou doplnenia

Model: AS 127

Ďakujeme vám za zakúpenie tohto zariadenia. Pred použitím produktu si pozorne prečítajte návod na použitie. Tento návod si uchovajte pre budúce použitie.

UPOZORNENIE:

Pred prvým použitím produkt úplne nabite. Indikátor nabíjania v hornej časti sa po dokončení nabíjania rozsvieti na zeleno. Proces nabíjania je indikovaný červeným svetlom. Na nabíjanie použite USB kábel s konektorom typu C, ktorý je súčasťou balenia. Konektor typu C sa nachádza na zadnej strane produktu pod gumovým krytom. Po nabití nezabudnite kryt nasadiť späť, aby sa do zariadenia nedostala voda. Na nabíjanie použite zdroj napájania USB 5 V / max. 2 A.

Nepoužívajte nepěňivá tekutá mydlá.

Tento produkt neponárajte do vody ani ho neoplachujte priamo. Hlavnú jednotku čistite vlhkou handričkou. Produkt sa smie používať iba vo zvislej polohe.

Chráňte tento produkt pred priamym slnečným žiarením a zdrojmi tepla. Ak produkt dlhší čas nepoužívate, nabíjajte ho raz za 3 mesiace. **Parametre produktu**

Rozmery: výška 19,6 cm, šírka základne 7,5 cm, šírka dávkovača 11,6 cm

Objem nádoby: 350 ml

Napájanie: USB 5 V / max. 2 A

Spotreba energie: 4 W

Batéria: 3,7 V 1200 mAh

Použitie:

Naplnňanie dávkovača: Otočte hornú časť proti smeru hodinových ručičiek, aby sa uvoľnila. Skontrolujte, či je sací hadička pripojená k výstupu na hornej časti. Naplňte zásobník zmesou mydla a vodu v pomere približne 1:6. Ak je mydlo husté, je potrebné ho viac zriediť. Riedke mydlo nie je potrebné toľko riediť. Nasadte späť vrchnák na dávkovač a zaistite ho. Fľašu potraсте.

Vhodnosť mydla.

Nalejte malé množstvo tekutého mydla a vody do dávkovača a potraсте. Ak zmiešaná tekutina vytvára veľké množstvo peny, mydlo je vhodné na použitie s dávkovačom.

Upozornenie: Nepoužívajte mydlá obsahujúce abrazívne častice, prášky, perleťové a nepěňivá mydlá, ako sú kondicionéry alebo éterické oleje. Mohlo by to poškodiť výrobok.

Dávkovač umiestnite na umývadlo alebo zavesíte na stenu pomocou samolepiaceho držiaka, ktorý je súčasťou balenia.

1. Stlačte a podržte tlačidlo (približne 3 sekundy), aby sa dávkovač zapol.
2. Opakovaným krátkym stlačením tlačidla môžete nastaviť 3 režimy dĺžky dákovania (objemu) (0,5 s / 1 s / 1,5 s).
3. Po zapnutí môžete stlačením a podržaním tlačidla (približne 5 sekúnd) aktivovať funkciu automatického čistenia, ktorá trvá 60 sekúnd. Krátkym stlačením tlačidla túto funkciu vypnete. Tým sa zariadenie úplne vypne.

Dôležité: Pred automatickým čistením nezabudnite nahradiť mydlo vodou.

4. Zariadenie vypnete stlačením a podržaním tlačidla (približne 3 sekundy).

Režimy kontrolky stavu:

Zapnuté – zelené svetlo približne 3 sekundy, Vypnuté – červené svetlo približne 3 sekundy, Nízky stav batérie – červené blikajúce svetlo, Nabíjanie – trvalé červené svetlo, Plne nabité – trvalé zelené svetlo.

Prevádzkové režimy – modré + biele segmenty v stĺpci pod kontrolkou: Prvý – dávkovanie trvá 0,5 sekundy, svieti 1 segment. Druhý – dávkovanie trvá 1 sekundu, svietia 2 segmenty, tretie dávkovanie trvá 1,5 sekundy, svietia 3 segmenty.

Automatický čistiaci program – bliká modro/zeleno. (Keď podržíte tlačidlo stlačené 5 sekúnd, krátko zabliká červené svetlo. Je to normálne, potom sa spustí čistiaci režim.)

Pri všetkých farebných stavoch sa vybrané režimy dávkovania rozsvietia aj v stĺpci 1–3 rozsvietených segmentov pod sebou. Ak stlačíte tlačidlo krátko, kontrolka sa pri vypnutí rozsvieti červenou farbou. Pri zapnutí sa prepne režim času dávkovania (1–3 segmenty – rozsvietené bielou farbou).

Ochrana životného prostredia

Informácie o likvidácii elektrických a elektronických zariadení

Na konci životnosti výrobku alebo ak je oprava neekonomická, nevyhadzujte výrobok do domového odpadu. Na správnu likvidáciu odneste výrobok na určené zberné miesta, kde ho bezplatne prijmú.

Správnym likvidovaním tohto odpadu prispějete k ochrane cenných prírodných zdrojov a zabránite potenciálnym negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli vzniknúť nesprávnou likvidáciou odpadu. Ďalšie informácie získate od miestnych orgánov alebo v najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže viesť k pokutám v súlade s národnými predpismi.

Batérie nevyhadzujte do bežného odpadu, ale odneste ich do zberného miesta na recykláciu batérií.

Servis

Ak po zakúpení produktu zistíte akúkoľvek vadu, kontaktujte servisné oddelenie. Pri používaní produktu postupujte podľa pokynov v priloženom návode na použitie. Reklamácie nebudú akceptované, ak ste produkt upravili alebo nedodržali pokyny v návode na použitie.

Záruka sa nevzťahuje na

- prirodzenému opotrebeniu funkčných častí produktu v dôsledku bežného používania
- servisné zásahy súvisiace so štandardnou údržbou výrobku (napr. čistenie, výmena dielov podliehajúcich bežnému opotrebeniu)
- chyby spôsobené vonkajšími vplyvmi (napr. klimatické podmienky, prach, nesprávne používanie atď.)
- mechanické poškodenia spôsobené pádom, nárazom alebo úderom výrobku atď.
- poškodenia spôsobené nesprávnou manipuláciou alebo používaním výrobku v rozpore s návodom na obsluhu
- preťažením, použitím nesprávnych alebo neoriginálnych dielov, použitím nevhodného alebo neoriginálneho príslušenstva alebo nevhodných nástrojov atď.
- poškodenia spôsobené použitím neoriginálnych adaptérov alebo použitím originálneho adaptéra s iným produktom. Vždy je potrebné zabezpečiť vzájomnú kompatibilitu v rámci jedného produktu. V prípade výrobkov v záruke, ktoré neboli počas prepravy riadne chránené pred mechanickým poškodením, znáša riziko možného poškodenia výlučne majiteľ. Dodávateľ si vyhradzuje právo na zmeny v návode na obsluhu a nezodpovedá za tlačové chyby. Ilustrácie a popisy sa môžu líšiť od skutočnosti v závislosti od modelu.

INSTRUKCJA UŻYCIA

PL

Automatyczny dozownik mydła z możliwością ponownego napełniania

Model: AS 127

Điękujemy za zakup tego urządzenia. Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Instrukcję należy zachować do ewentualnego wykorzystania w przyszłości.

UWAGA:

Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować produkt. Po naładowaniu kontrolka ładowania w górnej części będzie świecić na zielono. Proces ładowania jest sygnalizowany kolorem czerwonym. Do ładowania należy używać kabla USB z wtyczką typu C, który znajduje się w zestawie. Gniazdo typu C znajduje się z tyłu produktu pod gumową osłonką. Po naładowaniu należy pamiętać o ponownym założeniu osłonki, aby zapobiec przedostaniu się wody do urządzenia. Do ładowania należy używać źródła zasilania USB 5 V / maks. 2 A.

Nie używaj bezpiecznych mydeł w płynie.

Nie zanurzaj tego produktu w wodzie ani nie płucz go bezpośrednio. Wyczyść główną jednostkę wilgotną szmatką. Produkt należy używać wyłącznie w pozycji pionowej.

Przechowuj ten produkt z dala od bezpośredniego światła słonecznego i źródeł ciepła. Jeśli nie używasz produktu przez dłuższy czas, ładuj go raz na 3 miesiące.

Parametry produktu

Wymiary: wysokość 19,6 cm, szerokość podstawy 7,5 cm, szerokość dozownika 11,6 cm
Pojemność pojemnika: 350 ml
Zasilanie: USB 5 V / maks. 2 A
Pobór mocy: 4 W
Bateria: 3,7 V 1200 mAh

Sposób użycia:

Napełnianie dozownika: Odkręć górną część w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby ją odblokować. Sprawdź, czy na wylocie górnej części jest zamocowana rurka ssąca. Napełnij zbiornik mieszanką mydła.

i wody w proporcji około 1:6. Jeśli mydło jest gęste, należy je bardziej rozcieńczyć. Mniej gęste mydło nie wymaga tak dużego rozcieńczenia. Załóż górną część z powrotem na pojemnik i zabezpiecz. Potrząśnij butelką.

Odpowiedniość mydła.

Wlej niewielką ilość mydła w płynie i wody do pojemnika i potrząśnij. Jeśli zmieszana ciecz tworzy dużą ilość piany, mydło nadaje się do stosowania z dozownikiem.

Uwaga: Nie używaj mydeł zawierających cząsteczki ścierne, proszki, mydła perłowe i niepieniące się, takie jak odżywki, olejki eteryczne. Może to spowodować zniszczenie produktu.

Dozownik należy postawić na umywalce lub zawiesić na ścianie za pomocą samoprzylepnego uchwytu, który znajduje się w zestawie.

1. Długie naciśnięcie przycisku (ok. 3 sekundy) włącza dozownik.
2. Wielokrotnym krótkim naciśnięciem przycisku można ustawić 3 tryby długości (objętości) dozowania (0,5 sek. / 1 sek. / 1,5 sek.).
3. W stanie włączonym można długim naciśnięciem przycisku (ok. 5 sekund) aktywować funkcję automatycznego czyszczenia, która trwa 60 sekund. Krótkim naciśnięciem przycisku można wyłączyć tę funkcję. Jednocześnie nastąpi całkowite wyłączenie urządzenia.

Ważne: Przed automatycznym czyszczeniem należy pamiętać o wymianie mydła na wodę.

4. Urządzenie wyłącza się poprzez długie (ok. 3 sekundy) naciśnięcie przycisku.

Wskazania trybów kontrolki stanu:

Włączanie – świeci się na zielono przez około 3 sekundy, Wyłączanie – świeci się na czerwono przez około 3 sekundy, Rozładowana bateria – miga na czerwono, Podczas ładowania – świeci się na czerwono, Po naładowaniu – świeci się na zielono.

Tryby pracy – świeci się na niebiesko + białe elementy w kolumnie pod kontrolką: Pierwszy – dozowanie trwa 0,5 sekundy, świeci się 1 element. Drugi – dozowanie trwa 1 sekundę, świecą się 2 elementy, trzecie dozowanie trwa 1,5 sekundy, świecą się 3 elementy.

Automatyczny program czyszczący – miganie niebieskie/zielone. (Przytrzymanie przycisku przez 5 sekund powoduje chwilowe zapalenie się czerwonego światła. Jest to normalny stan, po którym włącza się tryb czyszczenia).

W przypadku wszystkich stanów kolorystycznych jednocześnie świeci się rodzaj wybranych trybów dozowania w kolumnie 1-3 podświetlonych elementów pod sobą. Po krótkim naciśnięciu przycisku w stanie wyłączonym zapala się czerwona kontrolka. W stanie włączonym zostanie przełączony tryb czasu dozowania (1-3 elementy – podświetlone na białą).

Ochrona środowiska

Informacje dotyczące utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Po upływie okresu użytkowania produktu lub w momencie, gdy naprawa byłaby nieopłacalna, nie wyrzucaj produktu do domowych odpadów. W celu prawidłowej utylizacji produktu należy go oddać do wyznaczonych punktów zbiórki, gdzie zostanie przyjęty bezpłatnie.

Prawidłowa utylizacja pomaga chronić cenne zasoby naturalne i zapobiega potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które mogłyby wynikać z nieprawidłowej utylizacji odpadów.

Więcej informacji można uzyskać w lokalnym urzędzie lub najbliższym punkcie zbiórki odpadów. W przypadku nieprawidłowej utylizacji tego rodzaju odpadów, zgodnie z

zgodnie z przepisami krajowymi mogą zostać nałożone kary.

Nie wyrzucaj baterii do zwykłych pojemników na śmieci, ale oddaj je do punktów zajmujących się recyklingiem baterii.

Serwis

W przypadku stwierdzenia jakiegokolwiek usterki po zakupie produktu, prosimy o kontakt z działem serwisowym. Podczas użytkowania produktu należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi dołączonej do produktu. Reklamacja nie zostanie uwzględniona, jeśli produkt został zmodyfikowany lub nie przestrzegano instrukcji obsługi.

Gwarancja nie obejmuje

- naturalnego zużycia części funkcjonalnych produktu w wyniku jego normalnego użytkowania
- interwencji serwisowych związanych ze standardową konserwacją produktu (np. czyszczenie, wymiana części podlegających normalnemu zużyciu)
- na usterki spowodowane czynnikami zewnętrznymi (np. warunkami klimatycznymi, zapyleniem, niewłaściwym użytkowaniem itp.)
- uszkodzenia mechaniczne spowodowane upadkiem produktu, uderzeniem, uderzeniem w niego itp.
- uszkodzenia powstałe w wyniku nieprawidłowej obsługi lub użytkowania produktu niezgodnie z instrukcją przez przeciążenie, użycie nieprawidłowych lub nieoryginalnych części, użycie nieodpowiednich lub nieoryginalnych akcesoriów lub nieodpowiednich narzędzi itp.
- za szkody powstałe w wyniku użycia nieoryginalnych adapterów lub użycia oryginalnego adaptera do innego produktu. Zawsze należy zachować wzajemną kompatybilność w ramach jednego produktu. W przypadku reklamowanych produktów, które nie zostały odpowiednio zabezpieczone przed uszkodzeniami mechanicznymi podczas transportu, ryzyko ewentualnych szkód ponosi wyłącznie właściciel. Dostawca zastrzega sobie prawo do ewentualnych zmian w instrukcji obsługi i nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne błędy drukarskie. Ilustracje i opisy mogą różnić się od rzeczywistości w zależności od modelu.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Automatikus újrátölthető szappanadagoló

Modell: AS 127



Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a készüléket. A termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást. Az utasítást őrizze meg későbbi felhasználás céljára.

FIGYELMEZTETÉS:

Az első használat előtt tölts fel teljesen a terméket. A feltöltés után a felső részen található feltöltéscső fény zölden világít. A feltöltés folyamatát piros fény jelzi. A feltöltéshez használja a csomagban található C típusú csatlakozóval ellátott USB kábelt. A C típusú csatlakozó csatlakozója a termék hátulján található, gumiborítás alatt. A feltöltés után ne felejtse el visszatenni a borítást, hogy víz ne kerülhessen a készülékbe. A feltöltéshez 5 V / max. 2 A USB-tápkábelt használjon.

Ne használjon habzó folyékony szappant!

Ne merítse vízbe és ne öblítse le közvetlenül a terméket. A fő egységet nedves ruhával tisztítsa meg. A terméket csak függőleges helyzetben szabad használni.

Tartsa ezt a terméket közvetlen napfénytől és hőforrásoktól távol. Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, 3 havonta tölts fel. **Termék**

paraméterek

Méret: magasság 19,6 cm, alap szélessége 7,5 cm, adagoló szélessége 11,6 cm
Tartály úrtartalma: 350 ml
Tápellátás: USB 5V / max 2A
Teljesítményfelvétel: 4 W
Akkumulátor: 3,7 V 1200 mAh

Használat:

Az adagoló feltöltése: Az adagoló felső részét az óramutató járásával ellentétes irányba elforgatva oldja ki. Ellenőrizze, hogy a felső rész kivezetésére a szívócső van-e felhelyezve. Tölts meg a tartályt szappan keverékkel.

és víz arányában kb. 1:6. Ha a szappan sűrű, akkor többet kell hígítani. A hígabb szappant nem kell annyira hígítani. Helyezze vissza a felső részt a tartályra, és rögzítse. Rázza meg a palackot.

A szappan alkalmassága.

Öntsön egy kis mennyiségű folyékony szappant és vizet a tartályba, majd rázza meg. Ha a kevert folyadék nagy mennyiségű habot képez, akkor a szappan alkalmas a adagoló használatára.

Figyelem: Ne használjon olyan szappant, amely abrazív részecskéket, porokat, gyöngyházfényű és nem habzó szappanokat, kondicionálókat, illóolajokat tartalmaz. A termék megsérülhet.

Helyezze az adagolót a mosdóra, vagy akaszthatja a falra a csomagban található öntapadó tartóval.

1. A gomb hosszan tartó lenyomásával (kb. 3 másodpercig) a adagoló bekapcsol.
2. A gomb ismételt rövid megnyomásával 3 adagolási időtartam (0,5 másodperc / 1 másodperc / 1,5 másodperc) állítható be.
3. Bekapcsolt állapotban a gomb hosszan tartó megnyomásával (kb. 5 másodpercig) aktiválhatja az automatikus tisztítási funkciót, amely 60 másodpercig tart. A gomb rövid megnyomásával kikapcsolhatja ezt a funkciót. Ezzel egyidejűleg a készülék teljesen kikapcsol.

Fontos: Az automatikus tisztítás előtt ne felejtse el a szappant vízre cserélni.

4. A készüléket a gomb hosszú (kb. 3 másodpercig tartó) lenyomásával kapcsolhatja ki.

A állapotjelző lámpák jelzései:

Bekapcsolás – kb. 3 másodpercig zölden világít, Kikapcsolás – kb. 3 másodpercig pirosan világít, Lemerült akkumulátor – pirosan villog, Töltés közben – folyamatosan pirosan világít, Töltés után – folyamatosan zölden világít.

Üzem módok – kék + fehér jelzések világítanak az ellenőrző lámpa alatti oszlopban: Első – az adagolás 0,5 másodpercig tart, 1 jelzés világít. Második – az adagolás 1 másodpercig tart, 2 jelzés világít, harmadik adagolás 1,5 másodpercig tart, 3 jelzés világít.

Automatikus tisztító program – kék/zöld villogás. (Ha a gombot 5 másodpercig lenyomva tartja, egy pillanatra piros fény gyullad. Ez normális állapot, utána bekapcsol a tisztító üzemmód.)

Minden színes állapotnál egyidejűleg világít a kiválasztott adagolási módok típusa az 1-3 megvilágított elem oszlopban egymás alatt. Ha röviden megnyomja a gombot, kikapcsolt állapotban a jelzőfény pirosan világít. Bekapcsolt állapotban az adagolási idő módja átkapcsol (1-3 elem – fehér megvilágítás).

Környezetvédelem

Információk az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításáról

A termék élettartamának lejártát követően, vagy ha a javítás nem lenne gazdaságos, ne dobja a terméket a háztartási hulladékba. A termék megfelelő ártalmatlanítása érdekében adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken, ahol ingyenesen átveszik.

A megfelelő ártalmatlanítással hozzájárul az értékes természeti erőforrások megőrzéséhez, valamint segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciális negatív hatásokat, amelyek a hulladékok nem megfelelő ártalmatlanításának következményei lehetnek. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. A hulladékok nem megfelelő ártalmatlanítása esetén a nemzeti jogszabályokkal összhangban a nemzeti előírásoknak megfelelően bírság szabható ki.

A elemeket ne dobja a szokásos hulladék közé, hanem adja le az elemeket újrahasznosító helyeken.

Szerviz

Ha a termék megvásárlása után bármilyen hibát észlel, vegye fel a kapcsolatot a szervizzel. A termék használatakor kövesse a mellékelt használati utasításban szereplő utasításokat. A reklamációt nem vesszük figyelembe, ha a terméket módosította, vagy nem követte a használati utasításban szereplő utasításokat.

A garancia nem vonatkozik

- a termék működő alkatrészeinek természetes kopására a szokásos használat következtében
- a termék szokásos karbantartásával kapcsolatos szervizelésre (pl. tisztítás, a szokásos kopásnak kitett alkatrészek cseréje)
- külső hatások (pl. éghajlati viszonyok, porosság, nem megfelelő használat stb.) által okozott hibákra
- mechanikai sérülésekre, amelyek a termék leesése, ütközése, ütése stb. következtében keletkeztek
- a szakszerűtlen kezelés vagy a használati utasításnak nem megfelelő termékhasználat miatt keletkezett károk
 - a túlterhelés, nem megfelelő vagy nem eredeti alkatrészek használata, nem megfelelő vagy nem eredeti tartozékok vagy nem megfelelő szerszámok használata stb.
- nem eredeti adapterek használatából vagy eredeti adapter
 - más termékhez. Mindig be kell tartani az egymás közötti kompatibilitást egy termék keretein belül. A reklámt termékek esetében, amelyek szállítás közben nem voltak megfelelően védve a mechanikai sérülésektől, a károsodás kockázatát kizárólag a tulajdonos viseli. A szállító fenntartja a jogot a használati utasítás esetleges módosítására, és nem vállal felelősséget az esetleges nyomdai hibákért. Az ábrázolás és a leírás a modelltől függően eltérhet a valóságtól.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE



Dispenser de săpun automat reîncărcabil

Model: AS 127

Vă mulțumim că ați achiziționat acest dispozitiv. Înainte de utilizarea produsului, citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare. Păstrați aceste instrucțiuni pentru o eventuală utilizare ulterioară.

ATENȚIE:

Înainte de prima utilizare, încărcați complet produsul. Indicatorul de încărcare din partea superioară va lumina verde după încărcare. Procesul de încărcare este indicat prin culoarea roșie. Pentru încărcare, utilizați cablul USB cu conector C, care este inclus în pachet. Mufa pentru conectorul de tip C se află în partea din spate a produsului, sub capacul de cauciuc. După încărcare, nu uitați să puneți capacul la loc pentru a preveni pătrunderea apei în aparat. Pentru încărcare, utilizați o sursă USB de 5V / max 2A.

Nu utilizați săpunuri lichide fără spumă.

Nu scufundați acest produs în apă și nu îl clătiți direct. Curățați unitatea principală cu o cârpă umedă. Produsul trebuie utilizat numai în poziție verticală.

Păstrați acest produs ferit de lumina directă a soarelui și de surse de căldură.

Dacă nu utilizați produsul pentru o perioadă mai lungă de timp, reîncărcați-l o dată la 3 luni. **Parametrii produsului**

Dimensiuni: înălțime 19,6 cm, lățime bază 7,5 cm, lățime dozator 11,6 cm

Capacitate recipient: 350 ml

Alimentare: USB 5V / max 2A

Putere: 4 W

Baterie: 3,7V 1200mAh

Utilizare:

Umplerea dozatorului: Răsuciți partea superioară în sens invers acelor de ceasornic pentru a o elibera. Verificați dacă tubul de aspirație este atașat la ieșirea din partea superioară. Umpleți rezervorul cu amestecul de săpun.

și apă în proporție de aproximativ 1:6. Dacă săpunul este dens, trebuie diluat mai mult. Săpunul mai puțin nu trebuie diluat atât de mult. Puneți partea superioară înapoi pe rezervor și fixați-o. Agitați sticla.

Adecvarea săpunului.

Turnați o cantitate mică de săpun lichid și apă în rezervor și agitați. Dacă lichidul amestecat produce o cantitate mare de spumă, atunci săpunul este adecvat pentru utilizarea cu dozatorul.

Atenție: Nu utilizați săpunuri care conțin particule abrazive, pulberi, săpunuri perlate și nespunante, precum balsamuri, uleiuri esențiale. Produsul se poate deteriora.

Așezați dozatorul pe chiuvetă sau îl puteți agăța pe perete cu ajutorul suportului autoadeziv inclus în pachet.

1. Apăsăți lung butonul (aproximativ 3 secunde) pentru a porni dozatorul.
2. Prin apăsarea repetată a butonului, puteți seta 3 moduri de lungime (volum) de dozare (0,5 sec / 1 sec / 1,5 sec).
3. Când dispozitivul este pornit, apăsând lung butonul (aproximativ 5 secunde) puteți activa funcția de curățare automată, care durează 60 de secunde. Apăsând scurt butonul, veți dezactiva această funcție. În același timp, dispozitivul se va opri complet.

Important: Înainte de curățarea automată, nu uitați să înlocuiți săpunul cu apă.

4. Aparatul se oprește prin apăsarea îndelungată (aproximativ 3 secunde) a butonului.

Indicare moduri indicatoare de stare:

Pornit – se aprinde verde timp de aproximativ 3 secunde, Oprit – se aprinde roșu timp de aproximativ 3 secunde, Baterie descărcată – clipește roșu, În timpul încărcării – roșu continuu, După încărcare – verde continuu.

Moduri de funcționare – luminează albastru + alb în coloana de sub indicatorul luminos: Primul – dozarea durează 0,5 secunde, luminează 1 segment. Al doilea – dozarea durează 1 secundă, luminează 2 segmente, a treia dozare durează 1,5 secunde, luminează 3 segmente.

Program automat de curățare – clipește albastru/verde. (Dacă ții apăsat butonul timp de 5 secunde, se aprinde pentru o clipă lumina roșie. Aceasta este o stare normală, după care se activează modul de curățare.)

Pentru toate stările de culoare, se aprinde simultan tipul de moduri de dozare selectate în coloana 1-3 de secțiuni aprinse sub ele. Dacă apăsai scurt butonul, în starea oprită se aprinde indicatorul roșu. În starea pornită, se va comuta modul de dozare (1-3 secțiuni - aprinse în alb).

Protecția mediului

Informații privind eliminarea echipamentelor electrice și electronice

La expirarea duratei de viață a produsului sau în momentul în care reparația ar fi neeconomică, nu aruncați produsul la gunoiul menajer. Pentru a elimina produsul în mod corespunzător, depuneți-l la punctele de colectare desemnate, unde va fi preluat gratuit.

Prin eliminarea corectă a deșeurilor, contribuiți la conservarea resurselor naturale valoroase și la prevenirea potențialelor efecte negative asupra mediului și sănătății umane, care ar putea rezulta din eliminarea incorectă a deșeurilor. Pentru mai multe detalii, adresați-vă autorității locale sau celui mai apropiat punct de colectare. În cazul eliminării incorecte a acestui tip de deșeuri, pot fi aplicate amenzi în conformitate

pot fi aplicate amenzi în conformitate cu legislația națională.

Nu aruncați bateriile la gunoiul menajer, ci depuneți-le la punctele de colectare care asigură reciclarea bateriilor.

Service

Dacă după achiziționarea produsului constatați orice defect, contactați departamentul de service. Când utilizați produsul, respectați instrucțiunile din manualul de utilizare atașat. Reclamația nu va fi luată în considerare dacă ați modificat produsul sau nu ați respectat instrucțiunile din manualul de utilizare.

Garanția nu se aplică

- la uzura naturală a părților funcționale ale produsului ca urmare a utilizării normale
- intervențiile de service legate de întreținerea standard a produsului (de exemplu, curățarea, înlocuirea pieselor supuse uzurii normale)
- defecte cauzate de factori externi (de exemplu, condiții climatice, praf, utilizare necorespunzătoare etc.)
- la deteriorări mecanice cauzate de căderea produsului, lovituri, impacturi etc.
- la defecte cauzate de manipularea necorespunzătoare sau utilizarea produsului în contradicție cu instrucțiunile
la utilizare, supraîncărcare, utilizarea de piese necorespunzătoare sau neoriginale, utilizarea de accesorii necorespunzătoare sau neoriginale sau de unelte necorespunzătoare etc.
- la daunele cauzate de utilizarea adaptoarelor neoriginale sau de utilizarea unui adaptor original cu un alt produs. Este întotdeauna necesar să se respecte compatibilitatea reciprocă în cadrul unui singur produs. În cazul produselor reclamate care nu au fost protejate corespunzător împotriva deteriorării mecanice în timpul transportului, riscul eventualelor daune este suportat exclusiv de proprietar. Furnizorul își rezervă dreptul de a modifica instrucțiunile de utilizare și nu răspunde pentru eventualele erori de tipar. Imaginile și descrierile pot diferi de realitate în funcție de model.